

监护人保证书

Guardian's Commitment

学生姓名 Student's name: _____

监护人姓名 Guardian's name: _____

与学生关系 Relation to the student _____

监护人必须是学生父母在中国的委托人，委托人需由父母确认以下信息： Guardian must be someone in China who has been entrusted by the student's parent(s) through the following statement:

我指定上述人员为我的子/女在_____留学期间监护人。

I hereby designate the above-mentioned person as guardian of my kid during his/her studies at _____.

学生父母签字 Signature of the student's parent(s): _____

监护人个人信息 Guardian's personal information:

国籍 Nationality: _____ 证件号码 Passport/ID Number: _____

工作单位 Employer: _____ 职业 Position: _____

家庭地址 Home Address: _____

电话 Tel: _____ 电子邮件 E-mail: _____ 手机 Mobile: _____

监护人承诺 Guardian's commitment:

法律上，我对该学生在_____留学期间，在年满 18 周岁之前，发生的所有情况负责。我承诺督促该学生在_____留学期间遵守中国的法律、法规和学校的规章制度，督促该学生在_____留学期间按时交纳各项费用。对该学生在校学习期间发生的意外或事故，学校可以联系我，我来进行沟通，负责协助处理。

I am legally liable for every situation during the student's studies at _____ before the student is 18 years old. It is my duty to urge the student to observe the laws and decrees of China as well as the rules and regulations of the university, and to make timely payments for all school fees. If ever the student is not capable of making the payments, I will be responsible for a timely payment on his/her behalf. Should the student have any accidents or incidents, the university could contact me and I will do necessary communication and responsible for assistance .

监护人签字 Signature of Guardian: _____

日期 Date: _____

注：学校保留对保证人进行调查的权利

Notes: The university reserves the right to investigate the guardian.